



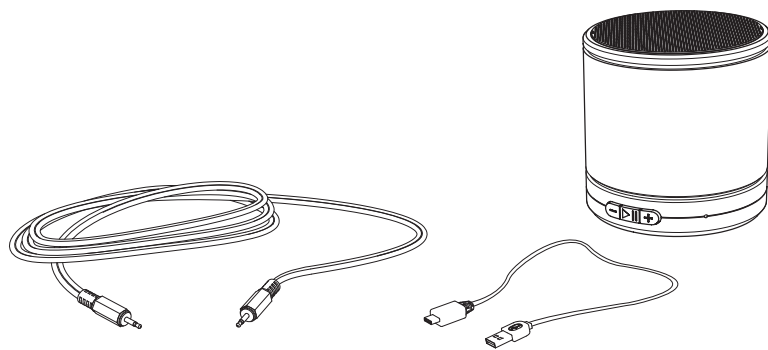
AWS04 & AWS06  
Portable Speaker

# AKAI

- EN For more information see [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- NL Voor meer informatie zie [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- D Für weitere Informationen siehe [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- F Pour plus d'informations, veuillez consulter le site [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- E Para más información, visite [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- DA For mere information besøg [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- FI Lisätietoja löydät osoitteesta [www.akai.eu](http://www.akai.eu)

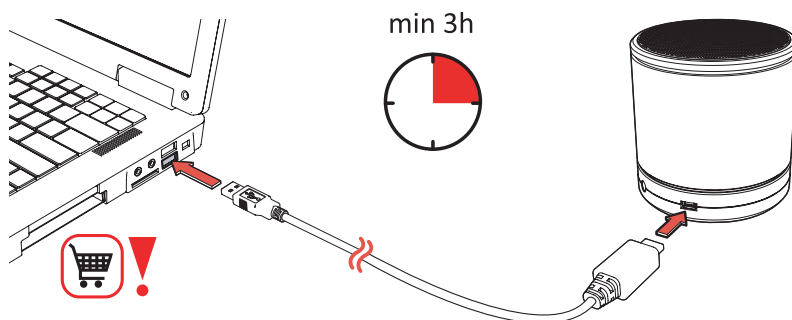
## 1 Check the contents

Controleer de inhoud  
Kontrollieren Sie den Inhalt  
Vérifiez le contenu  
Revise el contenido  
Kontroller indholdet  
Tarkista sisältö



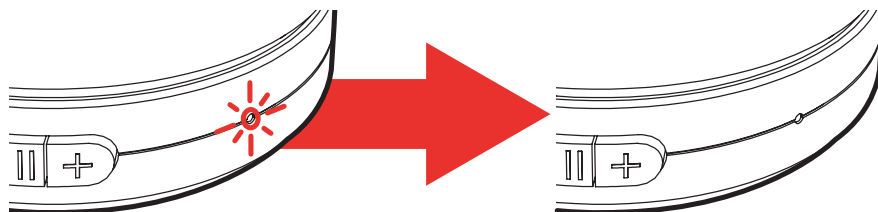
## 2 USB connection to charge device

USB aansluiting om apparaat te laden  
USB-Anschluss, um Gerät zu laden  
Connexion USB pour charger un appareil  
Conexión USB para cargar el aparato  
USB til at lade apparatet op  
USB-liitäntä laitteen lataamista varten



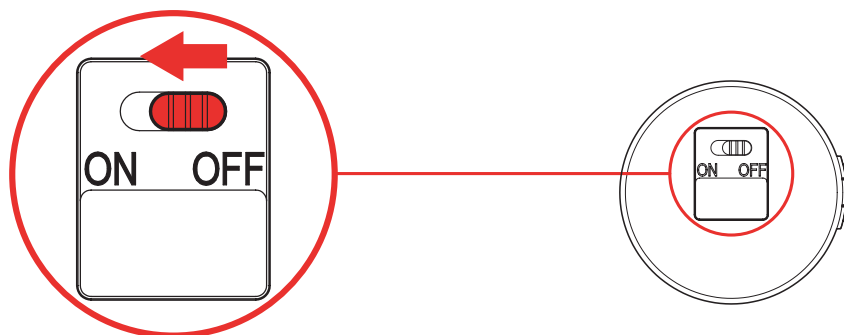
## 3 Red LED off: battery fully charged

Rode LED uit: batterij volledig geladen  
Rote LED aus: Batterie vollständig geladen  
LED rouge éteinte : batterie complètement chargée  
LED rojo apagado: batería completamente cargada  
Rød LED slukket: batteriet er helt ladet op  
Punainen LED sammuu, kun akku on täyteen ladattu



## 4 Turn on the device

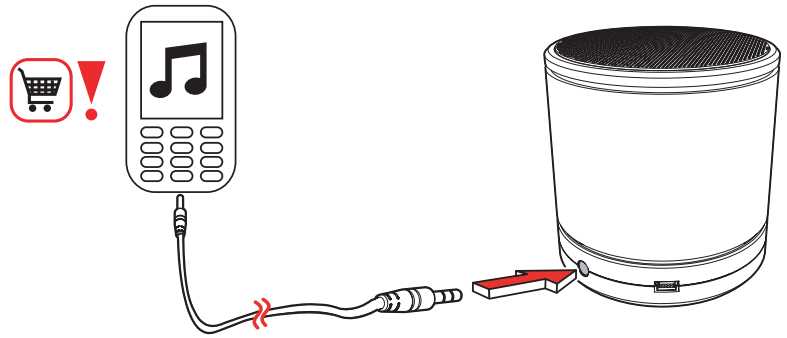
Schakel het apparaat in  
Schalten Sie das Gerät ein  
Mettez l'appareil en marche  
Encienda el aparato  
Tænd for apparatet  
Kytke laite toimintaan



5

## AUX connection

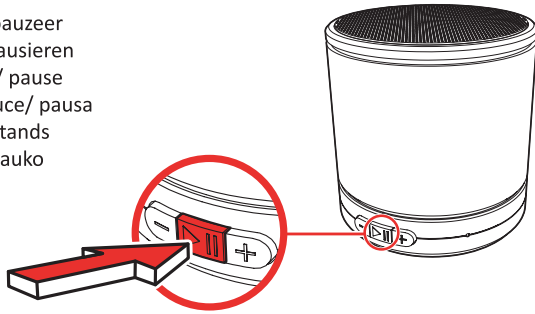
AUX aansluiting  
Buchse AUX  
Connexion AUX  
Conexión auxiliar  
AUX-tíslutning  
AUX-liitântä



6

## Play/ pause

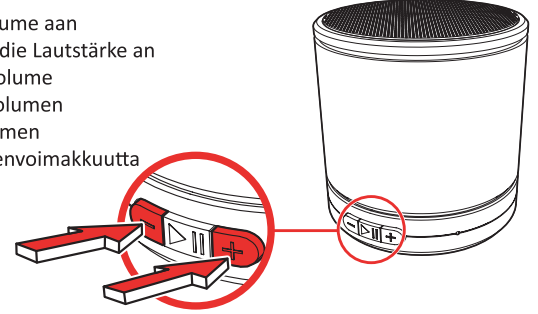
Speel/ pauzeer  
Spiel/ pausieren  
Lecture/ pause  
Reproduce/ pausa  
Afspil/ stands  
Toista/ tauko



7

## Adjust the volume

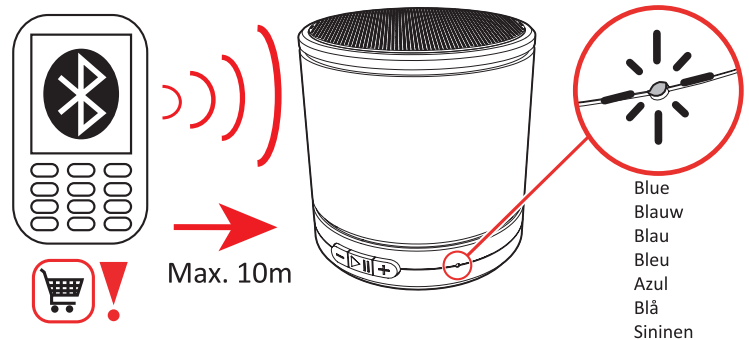
Pas het volume aan  
Passen Sie die Lautstärke an  
Réglez le volume  
Ajuste el volumen  
Indstil volumen  
Säädä äänvoimakkuutta



8

## Only AWS06: Bluetooth (BT) connection (A2DP support)

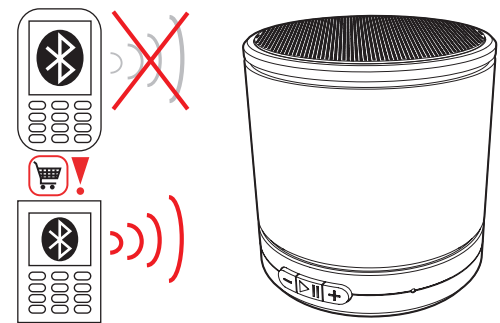
Alleen AWS06: Bluetooth verbinding (A2DP support)  
Nur AWS06: Bluetooth-Verbindung (A2DP-Unterstützung)  
Kun AWS06: Connexion Bluetooth (Support A2DP)  
Uniquement AWS06: Conexión Bluetooth (Compatibilidad con A2DP)  
Exclusiva AWS06: Bluetooth tíslutning (A2DP stötte)  
Ainoastaan AWS06: Bluetooth-yhteys (A2DP-tuki)



9

## Disconnect existing Bluetooth connection before connecting to a new device

Verbreek de bestaande Bluetooth verbinding vóór verbinding te maken met een nieuw apparaat  
Trennen Sie die bestehende Bluetooth-Verbindung vor Anschluss an ein neues Gerät  
Débranchez la connexion Bluetooth existante avant de connecter un nouvel appareil  
Finalice la conexión Bluetooth existente antes de conectar a un nuevo dispositivo  
Afþryd den eksisterende Bluetooth-forbindelse, før der oprettes forbindelse til en ny enhed  
Katkaise nykyinen Bluetooth-yhteys ennen kuin liität uuden laitteen



### Specifications

### Specificaties

### Technische Daten

### Spécifications

### Especificaciones

### Specifikationer

### Tekniset tiedot

Power supply:  
Rechargeable build in battery:  
3,7V/ 450 mAh  
Max. 6 hours playback time  
USB 2.0 connection  
AUX jack: 3.5 mm  
Music power:  
3W RMS  
Bluetooth connection (AWS06)  
Dimensions main unit:  
60 x 60 x 50mm

Stroomvoeding:  
Ingebouwde oplaadbare batterij:  
3,7V/ 450 mAh  
Max. 6 uur afspeeltijd  
USB 2.0 aansluiting  
AUX aansluiting:  
3,5 mm  
Muziekvermogen:  
3W RMS  
Bluetooth verbinding (AWS06)  
Afmetingen hoofdunit:  
60 x 60 x 50mm

Stromzufuhr:  
Eingebauter Wieder-  
aufladbare Batterie:  
3,7V/ 450 mAh  
Max. 6 Stunden  
Wiedergabezeit  
USB 2.0 Anschluss  
Buchse AUX: 3,5 mm  
Musikleistung:  
3W RMS  
Bluetooth-Verbindung (AWS06)  
Maße des Hauptgeräts:  
60 x 60 x 50mm

Alimentation électrique:  
Batterie intégrée rechargeable:  
3,7V/ 450 mAh  
Max. 6 heures temps écoulé  
Port USB 2.0  
Prise AUX: 3,5 mm  
Puissance musicale:  
3W RMS  
Connexion Bluetooth (AWS06)  
Dimensions de l'unité principale:  
60 x 60 x 50mm

Fuente de alimentación:  
Batería incorporada recargable:  
3,7V/ 450 mAh  
Max. 6 horas tiempo de reproducción transcurrido  
Conexión USB 2.0  
Toma AUX: 3,5 mm  
Potencia musical:  
3W RMS  
Bluetooth-Bluetooth (AWS06)  
Dimensiones de la unidad principal:  
60 x 60 x 50mm

Strömforsyning:  
Indbygget genopladelige batterie:  
3,7V/ 450 mAh  
Max. 6 timer afspilnings-tid  
USB 2.0 tilslutning  
AUX stik: 3,5 mm  
Musik-power:  
3W RMS  
Bluetooth-forbindelsen (AWS06)  
Hovedenhedens dimensioner:  
60 x 60 x 50mm

Syöttövirta:  
Sisäänrakennettu ladattava akku:  
3,7V/ 450 mAh  
Max. 6 tuntia toisto aika  
USB 2.0 -liitântä  
AUX -liitin:  
3,5 mm  
Musiikkiteho:  
3W RMS  
Bluetooth-yhteys (AWS06)  
Pääyksikön mitat:  
60 x 60 x 50mm